

Teknik destek

Ürün ile ilgili her türlü soru ve sorunlarınız için

Tchibo Türkiye

Teknik Destek Hattı



444 2 826

Tchibo Müşteri Hizmetleri
çalışma saatleri hafta içi
09:30 - 12:30 ve 13:30 - 18:30
saatleri arasındadır.

Çalışma saatleri dışında, taleplerinizi
sesli mesaj olarak bırakabilirsiniz.

Ürün numarası: TR 287 356



Buharlı ütü istasyonu



Kullanım Kılavuzu ve Garanti Bilgileri

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 66836AB4X4II

Değerli Müşterimiz!

Yeni buharlı ütü istasyonunuz ile kolayca ütü yapabilirsiniz.

Çıkarılabilir su haznesi yaklaşık 1 litre su alır. Bu sayede su doldurmak için işinize ara vermeniz gerekmeden, dağ gibi çamaşırları ütüleyebilirsiniz.

Buhar püskürtme tuşu ile buharlı ütöleme fonksiyonunu açıp kapatabilirsiniz.

Askıdaki kıyafetlerinize veya hassas kumaşlara belirli bir mesafeden buhar tutup yorulmadan düzleştirebilirsiniz.

Yeni buharlı ütü istasyonunuzu güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz

İçindekiler

3 Bu kılavuza dair	16 Buharlı ütöleme
3 Güvenlik uyarıları	19 Su ilave etme
8 Genel bakış (ambalaj içeriği)	19 Kullanım sonrası
9 Buharlı ütü istasyonunu ilk kullanıma hazırlama	20 Temizleme ve muhafaza etme
9 Buharlı ütü istasyonunu ambalajından çıkarma ve kurma	20 Ütü tabanını temizleme
9 Kumanda elemanları ve kontrol lambaları	21 Ütüyu ve istasyonu temizleme
10 Su doldurma	21 Su haznesini temizleme
12 Buharlı ütü istasyonunu bağlama ve çalıştırma	21 Buhar basıncı haznesini temizleme
13 Üretim kalıntılarını temizleme	22 Buharlı ütü istasyonunu kaldırma
14 Ütüleme	23 Teknik bilgiler
14 Buharlı ütü istasyonunu bağlama	24 İmha etme
14 Sıcaklık ayarı	25 Sorun / Çözüm
15 Ütüyu kenara koyma	26 Garanti belgesi
16 Kuru ütöleme	27 Garanti şartları
	28 Teknik destek

Garanti şartları

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
- Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyuşmazlık halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altıdan fazla arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamayı sürekli kılması,
 - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimini talep edebilir.
- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

GARANTİ BELGESİ

BELGE NUMARASI : 84415
BELGE İZİN TARİHİ : 09.06.2010
BELGENİN GEÇERLİLİK TARİHİ : 09.06.2012

Bu Belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ Uyarınca T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

İMALATCI VEYA İTHALATCI FİRMA

ÜNVANI : TCHIBO KAHVE MAMULLERİ DAĞITIM VE PAZARLAMA TİC.LTD.ŞTİ.
ADRESİ : Barbaros Mahallesi Çiğdem Sokak No:1/7 My Office Binası Ataşehir /İstanbul

TELEFON : 0216 575 44 11
FAKS : 0216 576 04 84

FİRMA YETKİLİSİNİN

Tchibo Kahve Mam.Dağ. ve Paz.Tic.Ltd.Şti.
My Office Binası Barbaros Mah. Çiğdem Sk.
No:1/7/Ataşehir/İSTANBUL
Anadoluhisari V.D. 532 442 4493

İmza ve Kaşesi :

MALIN
CİNSİ : ÜTÜ

MARKASI : TCM

MODELİ : 287356

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI : TCHIBO KAHVE MAM. DAĞ.VE PAZ. TİC.LTD. A.Ş.

ADRESİ : Barbaros Mahallesi Çiğdem Sokak No:1/7 My Office Binası
Ataşehir / İstanbul

TELEFON - FAKS : 216 575 44 11 – 216 576 04 84

FATURA NO VE TARİH :

Tchibo Kahve Mam.Dağ. ve Paz.Tic.Ltd.Şti.
My Office Binası Barbaros Mah. Çiğdem Sk.
No:1/7/Ataşehir/İSTANBUL
Anadoluhisari V.D. 532 442 4493

TARİH-İMZA -KAŞE :

Bu kılavuza dair

Bu ürün çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım kılavuzundaki işaretler:



Bu işaret sizi yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.



Bu işaret, elektriğin neden olabileceği yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.

TEHLİKE sözcüğü, olası ciddi yaralanmalara ve hayati tehlikeye karşı uyarır.

UYARI sözcüğü, olası yaralanmalara ve ciddi maddi hasarlara karşı uyarır.

DİKKAT sözcüğü, olası hafif yaralanmalara ya da hasarlara karşı uyarır.



Ek bilgiler bu işaretle gösterilmiştir.

Güvenlik uyarıları



Kullanım amacı

- Buharlı ütü istasyonu, tekstil ürünlerinin ütülenmesi için tasarlanmıştır.
- Ürün, kuru olan iç mekanlarda kullanım için uygundur. Ürünü açık havada veya aşırı nemli ortamlarda kullanmayın.
- Bu ürün, özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

Elektronik cihaz kullanım kabiliyeti kısıtlı olan yetişkinler ve çocuklar için TEHLİKE

- Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, sezgisel veya ruhsal yetenek veya tecrübesizlik ve/veya bilgisizlik nedeniyle güvenli kullanım sağlayamayan yetişkinler tarafından sadece denetlendikleri veya güvenli kullanım hakkında talimat aldıkları ve bundan dolayı oluşabilecek tehlikeleri anladıkları durumda kullanılabilir. Temizleme ve bakımı işlemleri çocuklar tarafından denetlenmedikleri sürece yapılamaz.

Çocukların bu cihaz ile oynamaları yasaktır.
Ütü ve elektrik kablosu, cihaz açıldığı andan itibaren soğuya kadar 8 yaşından küçük çocuklardan uzak tutulmalıdır.

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun.
Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Elektriğin sebep olabileceği TEHLİKELER

- Kullanım için sadece su haznesine su doldurulabilir. Buhar basıncı haznesine, sadece içini temizleme amacıyla su konabilir ve temizlendikten sonra doğrudan su doldurulabilir. İstasyona ve ütüye su konabilir fakat cihaz asla suya veya başka sıvılara daldırılmamalıdır, aksi takdirde elektrik çarpabilir. Cihazı, damlayan ve sıçrayan sulardan da koruyun.
- Cihaza nemli ellerinizle dokunmayın.
- Buhar basıncı haznesi deliğinin etrafındaki yuvarlak oluklara su temas etmemelidir.
Eğer böyle bir durum varsa, ütü istasyonunu dik konuma getirin ve en az oniki saat kurumasını sağlayın.
- Buharı elektrikli cihazlara veya prizlere doğrultmayın.
Daima ütüyü istasyona yerleştirmeden önce buharlı ütüleme fonksiyonunu buhar püskürtme tuşu ile kapatın.
- Cihazı sadece bağlantısı talimatlara uygun olarak yapılmış, kolay erişilebilir ve elektrik kablosunun teknik bilgilerindeki şebeke gerilimi ile aynı gerilime sahip olan topraklı bir prize takın.
- Elektrik fişini gerekli durumlarda hızlı çıkarabilmeniz için kolay ulaşabileceğiniz bir priz kullanın.
- Elektrik kablosunu ve bağlantı kablosunu her kullanımdan önce tamamen açın.
- Cihazda veya elektrik kablosunda gözle görülür hasar varsa, cihaz yere düşmüşse veya içinden su çıkarsa artık kullanılmalıdır. Kablolarda, fişte, ana gövdede veya diğer parçada hasar tespit ederseniz, usulüne uygun bir onarım işleminden sonra ütü kullanılabilir.

Sorun / Çözüm

Buhar çıkmıyor.	• Su haznesi boş. / Su haznesi kontrol lambası yanar. • Ütüdeki buhar tuşuna basılmamış. • Sıcaklık ayarlayıcısı çok düşük ayarlanmış.
Çok az buhar çıkıyor.	• Ütüleme sırasında buhar miktarı azalırsa buharlı ütüleme fonksiyonunu buhar püskürtme tuşu üzerinden kapatın, bu sayede buhar basıncı haznesinde yeniden yeterince buhar oluşmaya başlar.
Buhar kontrol lambasının yanması çok uzun sürüyor.	• Buhar basıncı haznesi uzun süredir temizlenmemişse kireç kalıntıları, ısınma süresinin uzamasına neden olabilir.
Buharlı ütüleme esnasında ütü tabanındaki buhar deliklerinden su damlıyor.	• Sıcaklık ayarlayıcısı çok düşük ayarlanmış. En az ●● konumunda olmalıdır.
İstasyonun altında az miktarda su birikiyor.	• Alt tarafta, buhar basıncı haznesinde aşırı basınç oluşmasını önleyen ve kendiliğinden açılan bir emniyet valfi mevcuttur. Bir arıza söz konusu değildir. Gerekirse ütü istasyonunun altına sudan etkilenmeyen bir altlık koyun.
Su haznesinin yakınlarında daha fazla miktarda su oluşuyor.	• Su haznesinin doğru şekilde takılmış olduğunu kontrol edin (bkz. "Buharlı ütü istasyonunu ilk kullanıma hazırlama - Su doldurma"). • Eğer su haznesi uzun bir süre için çıkarılırsa bağlantı deliğinden biraz su sızabilir. Bir arıza söz konusu değildir. Suları silin.
Kullanım sırasında ısıklı sesleri veya elektrikli pompanın sesini duyarsınız.	• Normal çalışma sesleri. Bir arıza söz konusu değildir.

İmha etme

Ürün ve ambalajı, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.



Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

- Ütüleme sırasında hareket sebebiyle bağlantı kablosu zorlandığı için her kullanımda hasar olup olmadığını kontrol edin. Bir parçada hasar tespit ederseniz usulüne uygun onarımı yapılmadan, buharlı ütü istasyonu kullanılmamalıdır.
- Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Elektrik kablosunu kendiniz değiştirmeyin. Cihazdaki veya elektrik kablosundaki onarımları sadece yetkili servislerde, servis merkezimizde veya benzer uzmanlığa sahip bir kişiye yaptırın. Usulüne uygun olmayan onarımlar sonucu kullanıcı için büyük tehlikeler oluşabilir.
- Şu durumlarda elektrik fişini prizden çıkarın:
... su doldurmadan veya boşaltmadan önce ve
... çalışma esnasında arızalar ortaya çıkıyorsa,
... fırtınalı havalarda,
... ütülemeye ara veriyorsanız (kısa süreli de olsa),
... kullanımdan sonra,
... cihazı temizlemeden önce.
Fişi prizden çekmeden önce her seferinde sıcaklık ve buhar ayarlayıcısını en düşük konumuna getirin ve cihazı kapatın.
Kablodan değil, daima fişten tutarak çekin.
- Cihazın gövdesinde bulunan deliklere herhangi bir nesne sokmayın. Elektrik akımı alan parçalara temas etme riski söz konusudur. Ayrıca cihaz aşırı ısınabilir.

Haşlanma ve yanma UYARISI

- Cihaz prize takılı haldeyken veya hala sıcakken yanından ayrılmayın.
- Cihazı kullanırken veya kullandıktan hemen sonra buhar basınç haznesi açılırsa sıcak buhar çıkar.
Buhar basıncı haznesini, sadece temizlemek için açın, kullanım sırasında asla açmayın. Cihazı tamamen soğumaya bırakın ve buhar basıncı haznesini açmadan önce su haznesini boşaltın.
- Buhar basıncı haznesinin kapağını, asla başka bir kapakla değiştirmeyin.

- Asla giysiler üzerinizdeyken ütölemeyin!
- Ütü tabanını asla kişilere veya hayvanlara doğrultmayın. Bunu özellikle buharlı ütöleme esnasında yapmayın.
- Çıkan buhar çok sıcaktır! Sıcak ütü tabanına dokunmak ve buhara temas etmek yanıklara veya haşlanmalara sebep olur.
- Temizlemeden ve kaldırmadan önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
- Su haznesini dikkatlice çıkartın ve ütünün sıcak tabanına dokunmamaya dikkat edin.

DİKKAT - Hafif yaralanma ve maddi hasar tehlikesi

- Ütüyü sadece ütölenebilir tekstil ürünlerini ütölemek için kullanın. Ütölenecek tekstil ürünlerinin etiketlerini dikkate alın. Sıcaklık ayarı düğmesinin üzerindeki ütü sembolleri piyasada genel kabul görmüş bakım sembollerine karşılık gelmektedir.
- Poliakril, asetat-poliyamid karışımı kumaşlar ve benzeri kumaşlar ütülenmemelidir.
- Ütü, her zaman sabit bir zemin üzerinde kullanılmalı ve düşmeyeceği şekilde sabit, düz bir zemin üzerine yerleştirilmelidir.
- Kabloyu takılmalara neden olmayacak şekilde yerleştirin.
- Ütöleme için bir ütü masası ya da ütü tahtası kullanın.
- Ütüyü kullandıktan sonra, kısa süreli durma için de olsa, daima istasyonun üzerindeki yerine yerleştirin.
- Bağlantı ve elektrik kabloları bükülmemeli veya sıkışmamalıdır. Bağlantı ve elektrik kablosunu sıcak ütü tabanından, diğer ısı kaynaklarından ve keskin kenarlardan uzak tutun.
- Elektrik kablosunu sadece kablo dolama bölümüne dolayın, ütüye değil. Elektrik kablosunu kullanmadan önce açın.
- İçinde parfüm, yumuşatıcı veya çamaşır kolası olmayan musluk suyu kullanın. Su haznesine sirke, kireç çözücüsü veya başka katkı maddeleri dökmeyin. Maden suyu kullanmayın. Eğer şebeke suyu çok sert (sertlik derecesi 21'in üzerinde) ise şebeke suyu ve saf sudan oluşan bir karışım kullanın (karışım oranı 1:1).

Teknik bilgiler

Model:	287 356
Şebeke gerilimi:	230 V ~ 50 Hz
Güç:	maks. 2300 Watt
Dolum miktarı	
Su haznesi:	yakl. 1 l (MAX işaretine kadar)
Buhar basıncı haznesi:	yakl. 0,5 l
Buhar basıncı:	yakl. 3,5 bar
Buhar gücü:	yakl. dakikada 65 g
Koruma sınıfı:	I
Ortam sıcaklığı:	+10 ila +40 °C
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, ALMANYA, www.tchibo.com.tr

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.

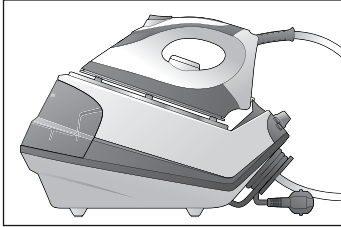


4. Yıldız civatayı sökün ve kapağı yukarı kaldırın.
 5. Haşlanmamak için buhar basıncı hazne kapağını tam olarak açmadan önce üzerine bir bez yerleştirin. Eğer haznede buhar kalmışsa, buhar kapaktan çıkarken bez elinizi korur.
 6. Buhar basıncı haznesinin vidalı kapağını dikkatlice açın ve bez ile kapağı kaldırın.
 7. Buhar basıncı haznesindeki suyu lavaboya boşaltın.
 8. Suyu buhar basıncı haznesine ekleyin ve buhar basıncı haznesinin civatalı kapağını tekrar kapatın.
 9. Buhar basınç haznesinde birikmiş olabilecek kireç kalıntılarının çözülmesi için ütü istasyonunu dikkatlice sallayın ve ardından suyu tekrar boşaltın. İstasyonun içinden sadece kalıntısız, temiz su çıkıncaya kadar işlemi tekrarlayın.
- Buhar basıncı haznesinde daima su bulunmalıdır. Bu nedenle işlemin ardından buhar basıncı haznesine tekrar su doldurun.
10. Buhar basıncı haznesine yaklaşık 400 ml berrak, temiz su ekleyin ve buhar basıncı haznesinin civatalı kapağını tekrar kapatın.

Buharlı ütü istasyonunu kaldırma

1. Su haznesini boşaltın.

- 2.

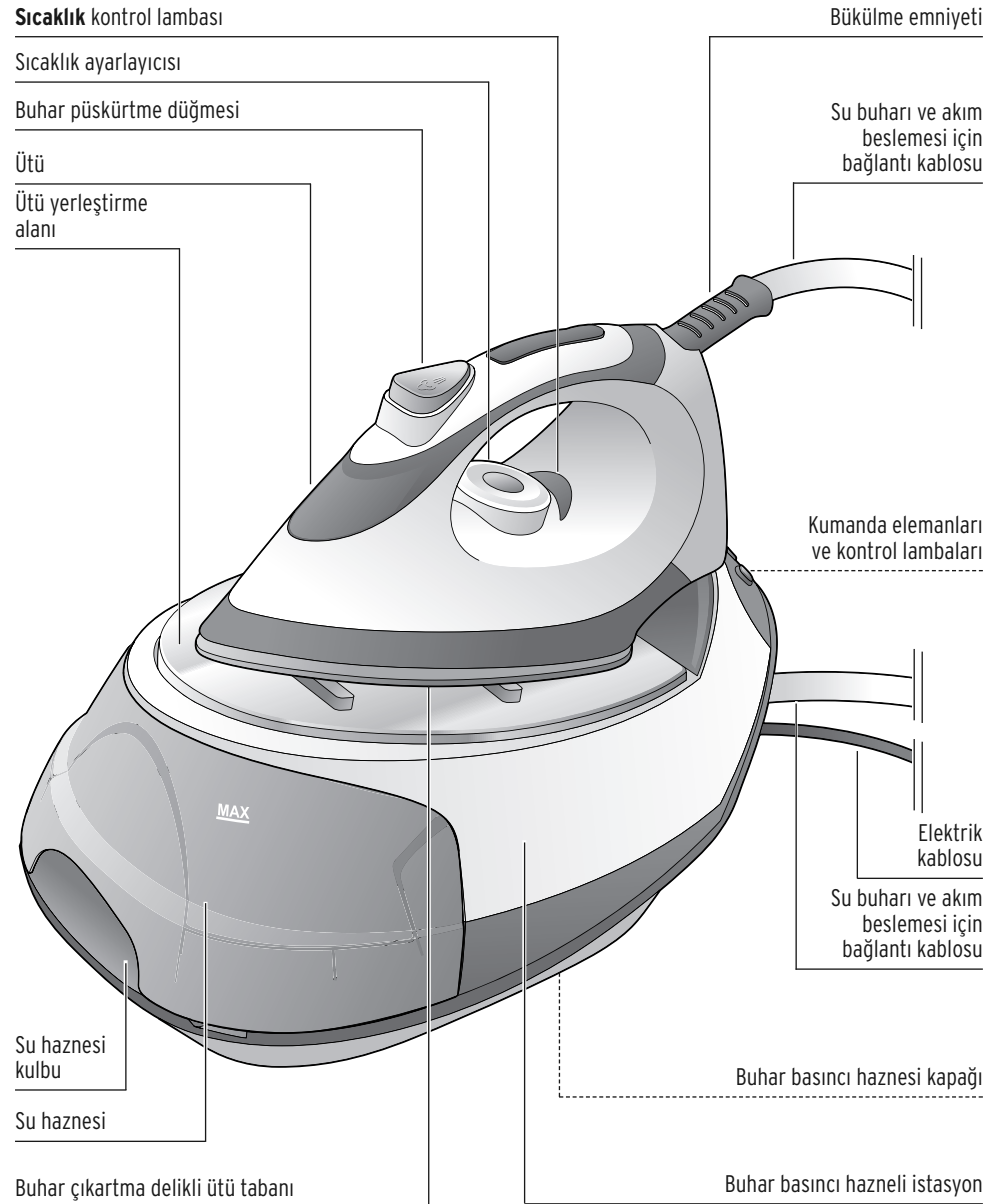


Elektrik kablosunu kablo dolama bölümüne dolayın ve ütüyü istasyondaki yerine yerleştirin .

3. Cihazı çocukların erişemeyeceği yerde muhafaza edin.

- Ütü tabanını çizmeyin. Ütü tabanını düğme, fermuar gibi yüzeylerin üzerinden bastırarak geçirmeyin.
- **Su haznesi**  kontrol lambası yanarsa cihazı derhal kapatın ve su ilave edin.
Buharlı ütü yapmadan önce su haznesine daima su doldurun.
Aksi halde pompa hasar görebilir.
- Bazı boyalar, plastikler veya mobilya bakım ürünleri, kaymayı önleyen ayakların üzerinde bulunduğu bozabilir ve yumuşatabilir ve bu nedenle mobilyalar üzerinde istenmeyen izler oluşabilir. Bu nedenle ürünün altına kaymayan bir altlık yerleştirin.
- Buhar basıncı haznesinde, aşırı basınç oluşmasını önleyen ve normal kullanımda su sızdıran bir emniyet valfi mevcuttur. Gerekirse ütü istasyonunun altına sudan etkilenmeyen bir altlık koyun.
- Her kullanımdan sonra buharlı ütü istasyonunun su haznesini boşaltın.
- Düzenli olarak en geç her üç ayda bir buhar basıncı haznesindeki kireç artıklarını temizleyin.
- Sadece orijinal aksesuar kullanın.
- Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik veya kireç çözücü maddeler kullanılmamalıdır.

Genel bakış (ambalaj içeriği)



8

8

Ütü ve istasyonu temizleme

1. Gerekliğinde ütü ve istasyonu hafif nemli bir bezle silin.
2. Ütü ve istasyonu iyice kurulayın.

Su haznesini temizleme

1. Su haznesini çıkarıp boşaltın.
2. Su haznesinin yaklaşık üçte ikisini musluk suyu ile doldurun, içindeki tortuları sökmek için biraz çalkalayın ve suyu dökün.

Buhar basıncı haznesini temizleme



TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

Buhar basıncı haznesi deliğinin etrafındaki yuvarlak oluklara su temas etmemelidir.

Eğer böyle bir durum varsa, ütü istasyonunu dik konuma getirin ve en az oniki saat kurumasını sağlayın.



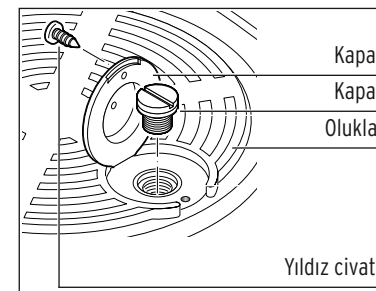
Haşlanma UYARISI

Sıcak buhar basıncı haznesi kapağının açılması sırasında çok sıcak buhar çıkar. Cihazı tamamen soğumaya bırakın ve buhar basıncı haznesini açmadan önce su haznesini boşaltın.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

Düzenli olarak en geç her üç ayda bir buhar basıncı haznesindeki kireç artıklarını temizleyin.

1. Fişi prizden çekin ve ütü istasyonundan alın.
2. Su haznesini çıkarıp boşaltın.
- 3.



Ütünün altında yer alan, üzeri kapalı olan buhar basıncı hazne kapağı görülecek şekilde ütü çevirin.

21

21

6. Açma/kapama şalterini **O** konumuna getirin.



7. Fişi prizden çekin.
8. Su haznesini çıkarıp boşaltın.
9. Su haznesini tekrar yerine takın.
10. Cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

Temizleme ve muhafaza etme



TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi!

- Cihazı temizlemeye başlamadan önce elektrik fişini prizden çıkarın.
- Cihazı suya daldırmayın. Cihazı damlayan ve sıçrayan sulardan da koruyun.



UYARI - Yanık tehlikesi var

Temizlemeden ve kaldırmadan önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

Temizleme için sert kimyasallar, tahriş edici ya da aşındırıcı temizlik veya kireç çözücü maddeler kullanılmamalıdır.

Ütü tabanını temizleme

Eğer ütü artık kumaşın üzerinde rahat kaymıyorsa, ütü tabanında kireç tabakaları veya başka kalıntıların olup olmadığını kontrol edin.

1. Ütü tabanını hafif nemli bir bezle silin.
Kireç tabakalarını sirkeli su ile nemlendirilmiş bir bezle temizleyebilirsiniz.
2. Ütü tabanını iyice kurulayın.

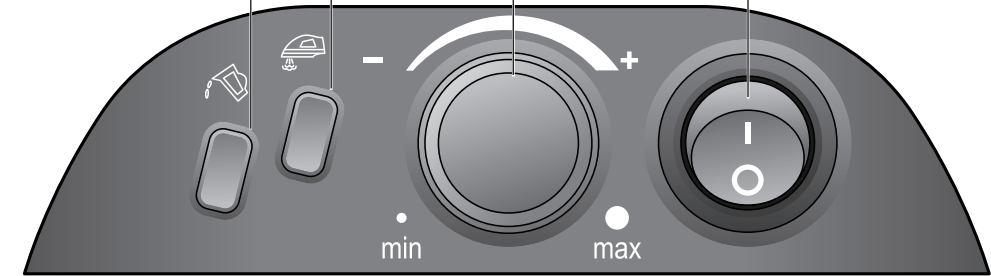
Kumanda elemanları ve kontrol lambaları

Buhar kontrol lambası

Buhar ayarlayıcısı

Su haznesi kontrol lambası

Açma/kapama şalteri



Buharlı ütü istasyonunu ilk kullanıma hazırlama

Buharlı ütü istasyonunu ambalajından çıkarma ve kurma



Çocuklar için TEHLİKE - Boğulma/yutma nedeniyle hayati tehlike

Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Buharlı ütü istasyonunun ve ütünün düşmemesi için istasyonu sabit, düz bir zemin üzerine yerleştirin.
- Buhar basıncı haznesinde, aşırı basınç oluşmasını önleyen ve normal kullanımda su sızdırabilen bir emniyet valfi mevcuttur. Gerekirse ütü istasyonunun altına sudan etkilenmeyen bir altlık koyun.

1. Buharlı ütü istasyonunu ambalajından çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini ortadan kaldırın.
2. Bağlantı ve elektrik kablosunu tamamen açın.

3. Buharlı ütü istasyonunu düz, sağlam bir zemine yerleştirin, örn. büyük ve sağlam bir ütü masasının ütü bırakma alanına. Su haznesi tam dolu olduğunda da ütü masası sağlam duruyor olmalıdır.

Eğer ütü masanız bunun için uygun değilse, buharlı ütü istasyonunu sağlam bir sehpanın üzerine yerleştirin.

Su doldurma

Hangi sular uygundur?

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

İçinde parfüm, yumuşatıcı veya çamaşır kolası olmayan musluk suyu kullanın.

Su haznesine sirke, kireç çözücüsü veya başka katkı maddeleri dökmeyin. Maden suyu kullanmayın.

Eğer şebeke suyu çok sert (sertlik derecesi 21'in üzerinde) ise şebeke suyu ve saf sudan oluşan bir karışım kullanın (karışım oranı 1:1).

Sertlik bölgesi 1	Sertlik derecesi 0 - 7	Su karakteri yumuşak
Sertlik bölgesi 2	Sertlik derecesi 7 - 14	Su karakteri orta
Sertlik bölgesi 3	Sertlik derecesi 14 - 21	Su karakteri sert
Sertlik bölgesi 4	Sertlik derecesi 21 üzerinde	Su karakteri çok sert

- Suyun sertlik derecesi hakkındaki bilgileri sular idaresinden alabilirsiniz.
- Saf suyu eczanelerden, yapı marketlerinden veya benzin istasyonlarından alabilirsiniz.

Su haznesini çıkarma



TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

Su haznesini çıkarmadan önce fişi prizden çekin.

- Ütü istasyona yerleştirin.

Su ilave etme



Yanma **UYARISI**

Su haznesini dikkatlice çıkartın ve ütünün sıcak tabanına dokunmamaya dikkat edin.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

Su haznesinde su olmadığında veya **su haznesi** yandığında buharlı ütü istasyonunu kullanmayın.

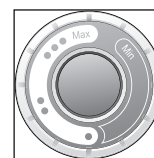
Aksi halde pompa hasar görebilir.

Su haznesi kontrol lambası yanıyorsa cihazı kapatın, fişi prizden çekin ve su ilave edin.

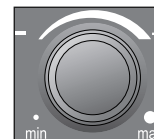
Ütü istasyonundaki su haznesi ile buhar basıncı haznesi ayrı olduğu için su ilave edilmesi gerektiğinde soğumasını beklemeye gerek yoktur.

Kullanım sonrası

- Buhar basıncı haznesinde kalan buharı çıkarmak için buhar püskürtme tuşuna basın.
- Eğer ütünün tabanındaki deliklerden artık buhar çıkmıyorsa buharlı ütölme fonksiyonunu kapatmak için tekrar buhar püskürtme tuşunu basın.
- Ütü istasyonunun üzerindeki yerine yerleştirin.
- Sıcaklık ayarlayıcısını **MIN** konumuna getirin.



- Buhar ayar düğmesini – konumuna getirin.





- Yün, yün karışımları, fitilli kadife, kadife ve ipek cinsi narin kumaşlara daha uzaktan buhar püskürtün.
- Asılı haldeki kumaşların düzleştirilmesi için daima kumaşın görünmeyen bir yerinde ütüyle deneme yapın.

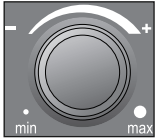
1. Kıyafeti bir askıya asın veya perdeyi kornişe asın.

Cepleri tamamen boşaltın.

2. Sıcaklık ayarlayıcısını •• ve ••• **Max** arasında ayarlayın.



3. Buhar ayar düğmesini istediğiniz buhar miktarına getirin.



Buhar kontrol lambası yandığında ve ütüdeki **sıcaklık** kontrol lambası söndüğünde buharlı ütölemeye başlayabilirsiniz.

4. Elinizle kumaşı gerin.

Elinizi buhardan ve ütü tabanından uzak tutun.

Haşlanma tehlikesi söz konusudur!

Ütüyü dik durumda ve tabanı ile kumaş arasında 10 - 15 cm olacak şekilde tutun.

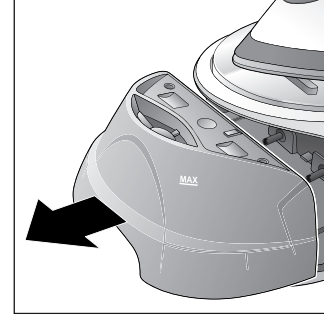


5. Buhar tuşuna basın. Buharın kumaşın içine nüfuz etmesi için birkaç saniye bekleyin.

6. Buharlı ütöleme fonksiyonunu kapatmak için buhar püskürtme tuşuna tekrar basın.

7. Elbisenin askı üzerinde kurumasını bekleyin.

2.



Su haznesini tutma bölümünden tutun ve su haznesini çekerek çıkartın.



Su haznesinde su varken de hazneyi çıkarabilirsiniz. Kilit yayları sayesinde suyun akması önlenir, ancak birkaç damla çıkabilir.

Su haznesini doldurma



TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

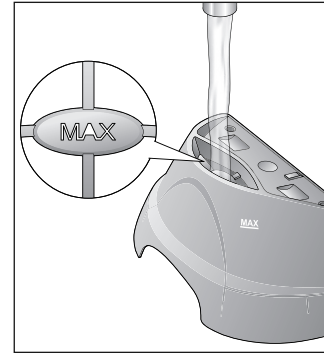
Cihazı suya daldırmayın. Cihazı damlayan ve sıçrayan sulardan da koruyun.

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

Su haznesi kontrol lambası yanarsa cihazı derhal kapatın ve su ilave edin.

Buharlı ütü yapmadan önce su haznesine daima su doldurun. Aksi halde pompa hasar görebilir.

1.



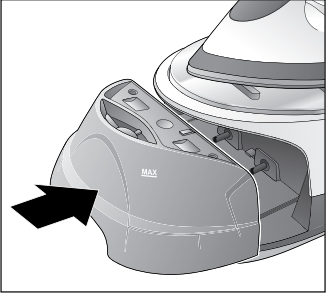
Su haznesini lavabonun üzerinde tutup hazne deliğinden şebeke suyunu doldurun.

Su haznesini her defasında **MAX** işaretine kadar suyla doldurun. Bu seviyeden fazla su doldurmamaya dikkat edin.

2. Eğer su yanlardan taşarsa su haznesini iyice silerek kurulayın.

Su haznesinin takılması

1. Su haznesinin altındaki rayları, ütü istasyonundaki girintilere yerleştirin.



2. Su haznesini dayanak noktasına kadar dikkatlice ütü istasyonunun üzerine takın ve sıkıca bastırın.
3. Su haznesinin ütü istasyonuna doğru şekilde oturup oturmadığını kontrol etmek için kulbundan tutup çekin.

i Eğer su haznesi tam olarak doğru şekilde takılmamışsa **su haznesi** kontrol lambası yanar veya yanıyorsa sönmez. Su haznesini tekrar tamamen çıkarın ve doğru şekilde takın.

Buharlı ütü istasyonunu bağlama ve çalıştırma

UYARI - Yangın tehlikesi var

Cihaz prize takılı haldeyken veya hala sıcakken yanından ayrılmayın.



Kullanım sırasında ısılık sesleri veya elektrikli pompadan sesler duyulabilir. Bunlar normal çalışma sesleridir ve bir arıza söz konusu değildir.

1. Sıcaklık ayar düğmesini **Min** konumuna getirin.

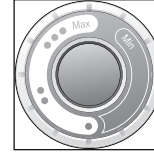


2. Buhar ayar düğmesini – konumuna getirin.



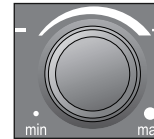
Buharlı ütüleme için yüksek sıcaklık gereklidir.

1. Sıcaklık ayarlayıcısını •• ve ••• **Max** arasında ayarlayın.



Ütüdeki **sıcaklık** kontrol lambası yanar.

2. Buhar ayar düğmesini istediğiniz buhar miktarına getirin.

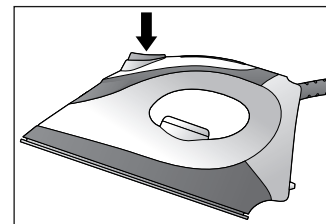


Kısa bir süre sonra pompa duyulur bir şekilde çalışır ve su haznesinden buhar basınç haznesine su pompalar.

Buhar basıncı haznesinde yeterince buhar oluştuğunda **Buhar**  kontrol lambası yanar.

Sıcaklık kontrol lambası söndüğünde buharlı ütülemeye başlayabilirsiniz.

3. Buhar tuşuna basın.



Ütü tabanındaki deliklerden sürekli buhar çıkar.

4. Buharlı ütüleme fonksiyonunu kapatmak için buhar püskürtme tuşuna tekrar basın.



Su haznesindeki su bitene kadar buhar çıkmaya devam eder. Ütüleme sırasında buhar miktarı azalırsa buharlı ütüleme fonksiyonunu buhar püskürtme tuşu üzerinden kapatın, bu sayede buhar basıncı haznesinde yeniden yeterince buhar oluşmaya başlar.

Asılı duran tekstillerin ütülenmesi

Hassas kumaşları (örn. ceketler, paltolar, perdeler) ütü tahtasına sermeden dik konumda asılıyken buharla düzleştirebilirsiniz. Yün kazakların veya hırkaların yüzeyi böylece daha hacimli olur.

Kuru ütöleme

1.  İsteddiğiniz sıcaklığı, sıcaklık ayarlayıcısı ile ayarlayın.

Ütüdeki **sıcaklık** kontrol lambası yanar.

Ayarlanan sıcaklığa erişildiğinde lamba söner.

Ütü tekrar ısıtma konumuna geçtiğinde **sıcaklık** kontrol lambası da yanar.

2. Ütüleme sırasında buhar tuşuna basmayın.

Buharlı ütöleme**Haşlanma ve yanma UYARISI**

- Çıkan buhar çok sıcaktır! Sıcak ütü tabanına dokunmak ve buhara temas etmek, yanıklara veya haşlanmalara sebep olabilir.
- Asla giysiler üzerinizdeyken ütölemeyin!
- Ütü tabanını asla kişilere veya hayvanlara doğrultmayın. Bunu özellikle buharlı ütöleme esnasında yapmayın.



- Buharlı ütölemeye yeni geçecekseniz, su haznesini yeni doldurduysanız veya uzun süre buharlı ütöleme yapmadıysanız ütü tabanından buharın çıkması biraz sürebilir. Buharı kumaşa uygulamadan önce kısa süre için buhar salın. Bu sayede buhar çıkışını sabitleyebilirsiniz.

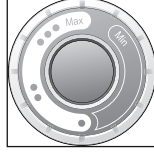


- Ütü tabanındaki deliklerden yoğunlaşmış su damlayabilir:
 - ... ısıtma esnasında,
 - ... ilk buhar çıkışında,
 - ... sıcaklık ayarlayıcısı en az •• konumunda değilse,
 - ... buharlı ütöleme fonksiyonu uzun süre kullanılmadıysa.
 Bu durum normaldir ve herhangi bir arıza olduğunu göstermez. Kısa süre için eski bir pamuklu bezi vb. buhar fonksiyonu açık durumdayken, yoğunlaşma suyu çıkmayınca kadar ütöleyin.

3. Elektrik fişini, erişilmesi kolay olan bir prize takın.

4.  Açma/kapama şalterini **I** konumuna getirin.

Kısa bir süre sonra pompa duyulur bir şekilde çalışır ve su haznesinden buhar basınç haznesine su pompalar.

5.  Sıcaklık ayar düğmesini istediğiniz sıcaklığa getirin.

6.  Buhar ayar düğmesini istediğiniz buhar miktarına getirin.

Sıcaklık kontrol lambası yanar. Buhar basıncı haznesinde yeterince buhar oluştuğunda **Buhar**  kontrol lambası yanar.

Üretim kalıntılarını temizleme

- İlk ısınmada makineden hafif bir koku gelebilir, dikkate almayın. Yeterli havalandırmayı sağlayın.

Ütünün üretimi sırasında cila artıklarının ütü tabanında kalmış olması mümkündür.

İlk kullanımdan önce eski bir pamuklu bezi ütöleyip, ütüdeki kalıntıları temizleyin.

1. Su haznesini, "Su haznesini doldurma" bölümünde tarif edildiği gibi doldurun.
2. Eski bir pamuklu bezi vb. tüm kalıntılar temizlenene kadar buhar ile ütöleyin (bkz. "Ütüleme - buharlı ütöleme" bölümü).

Ütüleme

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

Ütü tabanını çizmeyin. Ütü tabanını düğme, fermuar gibi yüzeylerin üzerinden bastırarak geçirmeyin.

Buharlı ütü istasyonunu bağlama

- Cihazı elektriğe takın ve "Buharlı ütü istasyonunu ilk kullanıma hazırlama" bölümünde açıklandığı şekilde çalıştırın.

Sıcaklık ayarı

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Ütülenecek tekstil ürünlerinin etiketlerini dikkate alın. Sıcaklık ayarı düğmesinin üzerindeki ütü sembolleri piyasada genel kabul görmüş bakım sembollerine karşılık gelmektedir.
- Poliakril, asetat-poliyamid karışımı kumaşlar ve benzeri kumaşlar ütülenmemelidir.

-  Sıcaklığı, sıcaklık ayarlayıcısı ile ayarlayın.

Noktaların anlamları:

- Kimyasal (sentetik) elyaflar, örn:
Akrilan, dralon, leakril, orlon, asetat, akrilik, perlon.
(düşük sıcaklık)
- Yün, ipek ve sentetik elyaflar, örn:
Dakron, lilyon, helyon, rayon, polyester.
(orta sıcaklık)
- Yüksek sıcaklıkta ütülenecek kumaşlar örn:
Pamuklu, keten.
(yüksek sıcaklık)

Ütü ısındığında ütüdeki **sıcaklık** kontrol lambası yanar.

Ayarlanan sıcaklığa erişildiğinde lamba söner.

Öneriler:

- Ütüye başlamadan önce ütülenecek çamaşırları sınıflandırın. Ütü hızlı ısınır, geç soğur. Bu sebeple en düşük sıcaklıkta ütülenmesi gerekenleri önce ütüleyin.
- Eğer kumaş farklı ipliklerden oluşuyorsa daima en düşük sıcaklık gerektiren iplik ayarını seçin.
- Eğer bir kıyafet kumaşının hangi tür olduğunu bilmiyorsanız gözle görülmeyen bir bölgede küçük bir deneme yapın. En düşük sıcaklık ile başlayın ve uygun sıcaklığı bulana kadar arttırın.
- Saf pamuklu, ipekli ve sentetik kumaşların parlamaması için arka yüzlerinden ütüleyin.
- Kadife kumaşlarda kumaşın üzerine bir bez yerleştirin ve tek yönde bastırmadan ütüleyin. Ütüyü daima hareket halinde tutun.

Ütüyü kenara koyma



TEHLİKE - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

Buharı elektrikli cihazlara veya prizlere doğrultmayın.
Daima ütüyü istasyona yerleştirmeden önce buharlı ütüleme fonksiyonunu buhar püskürtme tuşu ile kapatın.

Ütü istasyonundaki yerleştirme alanı ısıya dayanıklı yapıda olup, ütü tabanının korunmasına katkı sağlar.

Aşağıdaki uyarıları dikkate alın:

- Ütüyü kullanırken daima istasyonun üzerindeki yerine yerleştirin.
- Ütü tabanının çizilmemesi için ütüyü metal yüzeylere bırakmayın.
- Uzun süreli ütülemelerde, ütü istasyonunun üzerindeki ütü yerleştirme yerinde su birikebilir. Zaman zaman bu biriken suları silin.